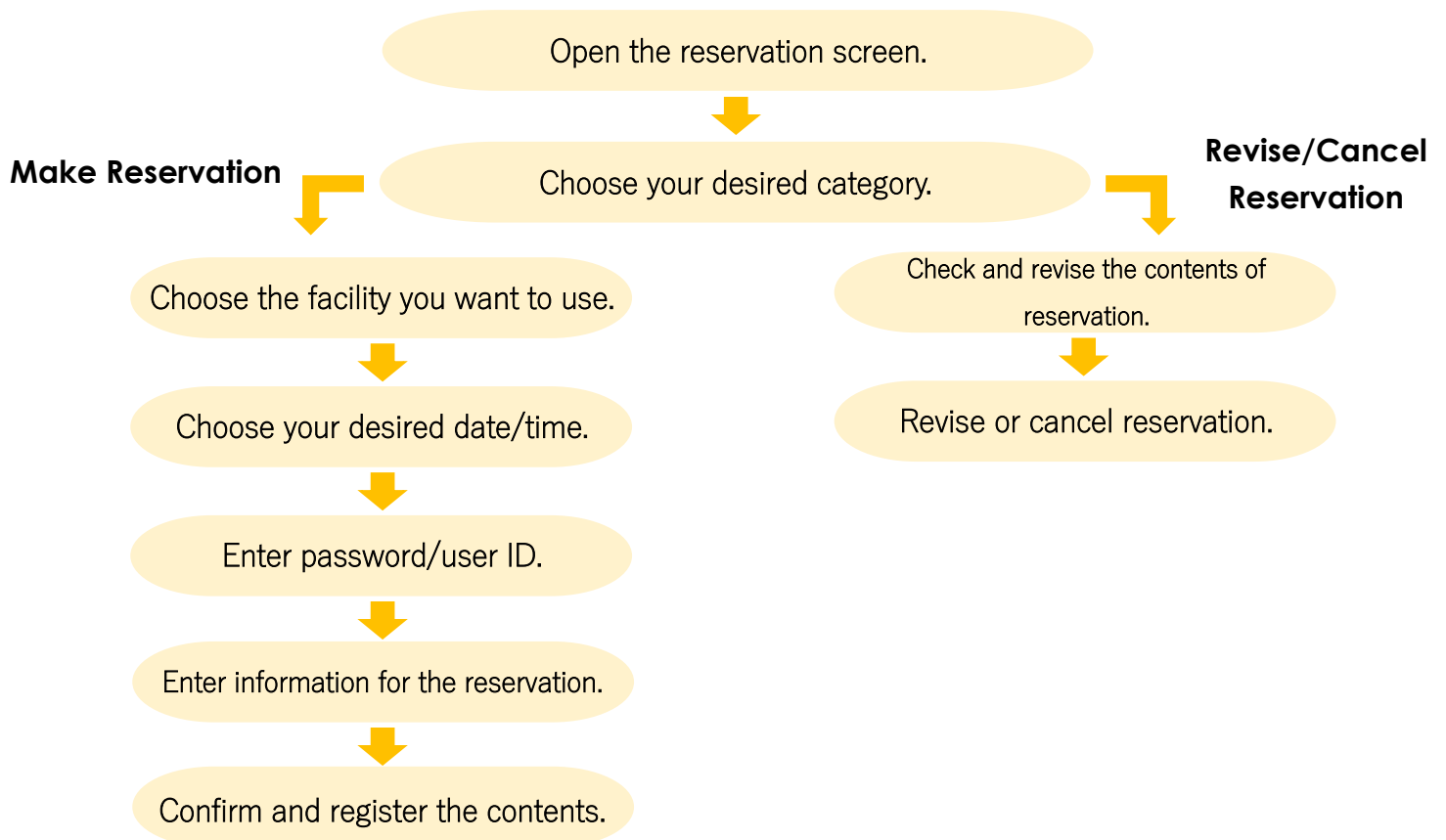


Minamisoma Public Sports Facilities

Online Reservation Manual



Sports Facilities Reservation Site URL:

<http://minamisoma.e-rev.jp/>

Public Sports Facilities Reservation Site Homepage



Make Reservation:
If you want to make a reservation, click here.

Revise/Cancel Reservation:
If you want to revise or delete a reservation, click here.

Search for Facility:
If you want to search for a facility, click here.

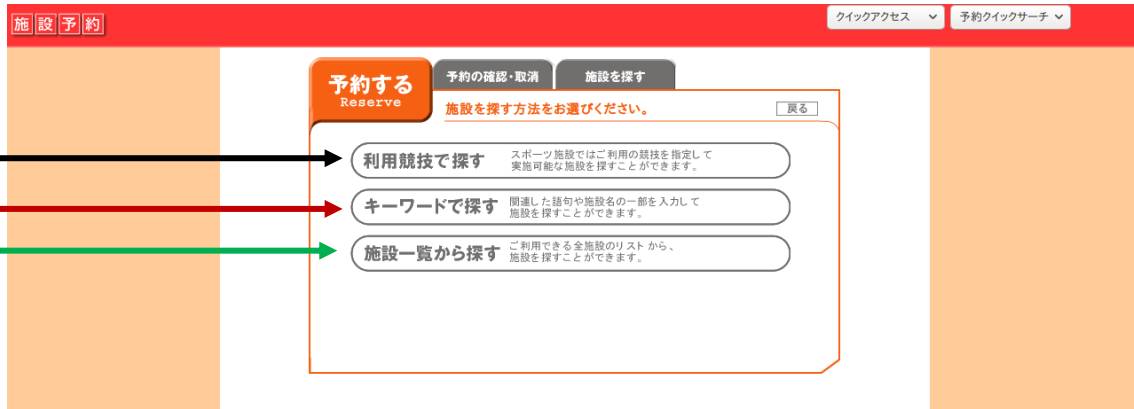
お知らせ
お知らせはありません

このサイトは以下のブラウザで最適にご覧頂ける様に設定されています。
Internet Explorer



If there are any messages from the managing offices, it will appear at the bottom of the homepage screen here.

Making a Reservation



Check facilities by kinds of sports. Click here to check for available facilities based on sporting events such as baseball or tennis.

Check facilities by keywords. Click here to check for available facilities based on keywords. For example, if you want to play tennis, you can search by inputting "tennis" in the provided search box on the next screen. That will then display all the available facilities that have tennis courts.

Choose from a list of facilities. If you know the name of the facility you want to use, you can search for said facility using this option.

Examples of Selection Screens

Kinds of sports:

競技種目一覧		
陸上競技	サッカー	ラクビー
種式野球(リトルリーグ)	準硬式野球	軟式野球
ソフトボール	バレーボール	バスケットボール
ハンドボール	フットサル	ソフトバレー
バドミントン	卓球	体操
新体操	ダンス	催し物
弓道	アーチェリー	硬式卓球
軟式卓球	レクリエーション	柔道
剣道	空手	相撲
グラウンドゴルフ	ゲートボール	水泳
馬術		

By Keyword
(tennis/テニス):

検索結果施設一覧	
千倉テニスコート	南相馬市スポーツセンター
南相馬市テニスコート	夜の森公園テニスコート
小川町体育館	

List of Facilities:

体育施設		
施設一覧		文化施設
小高体育センター	小高片草テニスコート	鹿島体育館
千倉体育館	前川原体育館	千倉グラウンド
前川原グラウンド	千倉テニスコート	みちのく鹿島球場
南相馬市スポーツセンター	南相馬市テニスコート	南相馬市野球場
北新田野球場	北新田第二運動場	北新田第二運動場
南相馬市弓道場	夜の森公園テニスコート	小川町体育館

Let's try choosing the Minamisoma Sports Center as an example.
(南相馬市スポーツセンター)

Choosing a Date

施設予約

クイックアクセス 予約クイックサーチ

予約する Reserve

予約の確認・取消 施設を探す

ご覧になりたい施設/備品とご利用の日付をお選びください。

戻る

日 : Sunday
 月 : Monday
 火 : Tuesday
 水 : Wednesday
 木 : Thursday
 金 : Friday
 土 : Saturday

会場名 南相馬市スポーツセンター

種別 時間利用施設 表示対象 会場全体 競技 競技指定なし

● 空き(一般受付) ● 空き(定期受付) ○ 受付期間外 ▲ 残り50%未満 ▲ 残り25%未満 ▲ 残り10%未満 ✕ 空き無し

日	月	火	水	木	金	土
✕	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30				

一般団体の方は2020年6月21日(日)~2020年7月31日(金)までの予約が可能です。

南相馬市スポーツセンターからのお知らせ

お知らせはありません

1. Pick the month/year you want to search.

Availability Legend

● 空き(一般受付) ● 空き(定期受付) ○ 受付期間外 ▲ 残り50%未満 ▲ 残り25%未満 ▲ 残り10%未満 ✕ 空き無し

● Available for reservations (open for general applications)

● Available for reservations (open for applications for a set period of time)

○ Not open for reservations

▲ Less than 50% of open spots are left

▲ Less than 25% of open slots are left

▲ Less than 10% of open slots are left

✕ No open slots left



Let's try choosing Thursday, June 25th as an example.

Choosing a Time

施設予約
クイックアクセス
予約クイックサーチ

予約する
Reserve

予約の確認・取消

施設を探す

ご利用になりたい時間帯をクリックし[選択中]にした後、選択ボックスへ入れてください。 戻る

会場名 南相馬市スポーツセンター

種別 時間利用施設
表示対象 会場全体
競技 競技指定なし
期間 1日

選択ボックスへ入れる

南相馬スポーツセンターのご利用は、前日までに利用申請をいただく「貸切利用」のほか、施設に空きがあれば、利用日当日の午前8時30分以降、電話または窓口申し込みによる「個人利用」でご利用いただけます。

◀ 前次

 空き(一般受付)
 空き(定期受付)
 空き(受付不可)
 選択中
 予約済み
 定期利用予約
 公共主催事業
 メンテナンス
 休み

	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20		
6/25 (木)	0	30	0	30	0	30	0	30	0	30	0	30		
ステージ														
競技場	北面													
	南面													
会議室														
多目的室														

This is a list of rooms/areas within the facility that are able to be reserved.

This is the hourly schedule for the facility where you can click to choose the time slots you want to reserve in 30-minute intervals.

Availability Legend

空き(一般受付)
 空き(定期受付)
 空き(受付不可)
 選択中
 予約済み
 定期利用予約
 公共主催事業
 メンテナンス
 休み

- Available for reservations (open for general applications)
- Available for reservations (open for applications for a set period of time)
- Not open for reservations
- Selected time
- Already reserved
- Reserved for regularly scheduled event
- Reserved for official event
- Reserved for maintenance work
- Closed

Let's reserve the north-side of the stadium from 2pm to 4pm as an example.

The screenshot shows the reservation interface for the Aomori Bay Arena. The date is set to 6/25 (Thursday). The time slots are 0, 30, 0, 30, 0, 30, 0, 30, 0, 30, 0, 30, 0, 30, 0, 30, 0, 30, 0, 30, 0, 30. The '競技場' (Stadium) section is expanded, and the '北面' (North side) is selected. The time slots from 14:00 to 16:00 are highlighted in red, indicating they are selected. A red box highlights the '選択ボックスへ入れる' (Add to selection box) button in the top right corner.

The screenshot shows the same reservation interface, but now the selected date, time, facility, and area are confirmed. The '競技場' (Stadium) section is expanded, and the '北面' (North side) is selected. The time slots from 14:00 to 16:00 are highlighted in red. A red box highlights the '選択ボックスへ入れる' (Add to selection box) button in the top right corner.

After selecting your times, click the orange box in the top right. After you click it, a confirmation of your chosen date, time, facility, and area will appear at the bottom of the screen as seen here.

The screenshot shows the confirmation screen. A table displays the selected reservation details:

日付	時間	会場	施設・備品	空き数	利用数	取消
6/25(木)	14:00~16:00	南相馬市スポーツセンター	競技場北面	-	-	取消

A red box highlights the '予約を申し込む' (Submit reservation) button in the top right corner.

If everything is correct, click the white box on the right to submit your application.

Enter in your USER ID and PASSWORD

If it is your first time using this site, you can apply to be a USER at the reception desk for the facility you'd like to use.

[NOTICE] Please apply to be a USER at the Marusan Attamaru Arena (Minamisoma Sports Center) (Haramachi), Chikura Gymnasium (Kashima), or Odaka Sports Center (Odaka) in order to have your USER ID/PASSWORD before accessing the reservation site.

Enter your reservation details...

First, pick the use/reason for reserving the desired facility.

日付	施設・備品	時間	空き数	利用数
6/25(木)	競技場北面	14:00 ~ 16:00	-	-
	<input type="checkbox"/> 電光掲示板(北面)	14:00 ~ 16:00	1	1

Let's try choosing sports as an example.

Choose how you will be using the facilities.

利用区分	<input type="text"/>	Club/Classroom
利用目的 (全角,半角英数)	サークル・教室	Meeting
利用競技 (全角,半角英数)	会議	Training
	研修	Lecture
	講演会	Commerce
	販売	Practice
入場料徴収の有無	練習	Practice Match
	練習試合	Game/Match
利用人数 (半角数字)	試合	Competition/Convention
	大会	Recreation
メモ (全角,半角英数)	レクリエーション	School Event
	学校行事	Class/Course
	講習会	Other
利用日時	その他	Amateur Sports
	アマチュアスポーツ	

Input a detailed explanation and choose your sport/event type.

Here is where you input why you are using the facility. You can add your event name, or any extra information about your event here.

利用目的 (全角,半角英数)	予約テスト	
利用競技 (全角,半角英数)	ダンス	Volleyball
	バレーボール	Basketball
	バスケットボール	Handball
	ハンドボール	Futsal
	フットサル	Soft Volleyball
	ソフトバレー	Badminton
	バドミントン	Table Tennis
	卓球	Gymnastics
	体操	Dance
	ダンス	Recreation
メモ (全角,半角英数)	レクリエーション	Judo
	柔道	Kendo
	剣道	Karate
	空手	Other
利用日時	その他	
	その他	

Let's try choosing dance as an example.

Input Admission Fee Collection and # of Participants

入場料徴収の有無	<input checked="" type="radio"/> 無し <input type="radio"/> 有り	Choose NO (無し) or YES (有り) if you will be collecting admission fees.
利用人数 (半角数字)	大人 <input type="text" value="20"/> 人 小人 <input type="text" value="20"/> 人	Enter # of people in attendance. ADULT (大人) and CHILD (小人)* *Minors must be accompanied by a guardian.

If there is anything else you'd like the facility staff to know about your reservation, write it in the メモ section.

メモ (全角,半角英数)	<input type="text" value="予約システムテスト"/>				
利用日時(※備品を利用する場合はチェックをONにして利用数を半角数字で入力してください。)					
日付	施設・備品	時間		空き数	利用数
6/25(木)	競技場北面	14:00	~ 16:00	-	-
	<input type="checkbox"/> 電光掲示板(北面)	<input type="text" value="14:00"/>	<input type="text" value="16:00"/>	1	1
<input type="button" value="予約内容の確認へ"/>					

Here you will see your reservation details for the room/area, date, and time you have chosen. After double checking all your information and confirming everything is correct, move on to the next step by clicking the "Confirm Reservation Content" button here.

Double-Check Your Reservation Details

施設予約

クイックアクセス 予約クイックサーチ

予約する Reserve

予約の確認・取消 施設を探す

予約の内容を確認してください。戻る

団体名		団体種別	一般団体	登録種別	正式登録
予約施設	南相馬市スポーツセンター				
区分	体育目的				
利用区分	練習				
利用目的	予約テスト				
利用競技	ダンス				
入場料徴収の有無	無し				
利用人数	大人(20)人 小人(20)人				
メモ	予約システムテスト				

予約を登録する

Make sure you double-check all your reservation details one last time. If everything is correct, click the registration button.

Reservation Confirmation Details

施設予約

クイックアクセス 予約クイックサーチ

予約する Reserve

予約の確認・取消 施設を探す

仮予約の登録を完了しました。

ご予約の申込番号は以下の通りです。内容をお書き留めください

2020-MSC-288

以下の期日までに窓口にてご利用の料金をお支払いください
お支払いになった段階で予約が確定します。

2020年6月22日(月)

お支払い窓口
南相馬市スポーツセンター
南相馬市原町区桜井町二丁目200
TEL:0244-22-8951

期日までに料金をお支払いにならなかった場合は、
仮予約は自動的にキャンセルされますのでご注意ください。

メニューへ戻る

This is the date, facility name, address, and telephone number. To pay the facility usage fees or to ask any general questions you may have, this is where you would go/what number you would call.

Write this application number down!
You will need to bring this to the reception desk of your desired facility by the date listed below it to pay for any facility fees that are required, otherwise your reservation is forfeited.

Your reservation is all done! You can return to the main menu by clicking the "RETURN TO MENU" button at the bottom.

Revise and Cancelling Reservations



To revise or cancel your reservation, click the "Revise/Cancel Reservation" button in the middle of the main homepage.



Log in once more with your provided USER ID and PASSWORD.



This box shows you the status of the reservation. Since this reservation hasn't been paid for, it is listed as a "tentative booking" or "仮予約".

Your reservations should all be listed on this screen. If you want to look at the finer details, change, or cancel your reservation, click the date on the left next to the reservation you want to edit.

Reservation Details and Status

予約の確認
Reference

予約の内容は以下のとおりです。

予約を取消,または変更される場合は予約内容欄の選択ボックスをチェックし対象のボタンを押してください。
(予約を変更する場合は新しい申込となり,現在の予約は取消されます。)

申込番号	2020-MSC-288 [インターネット]
予約会場	南相馬市スポーツセンター
区分	体育目的
利用区分	練習
利用目的	予約テスト
利用競技	ダンス
入場料徴収の有無	無し
メモ	予約システムテスト

申込状況

審査状態	入出金状態	料金種別	申請日付	利用料金	支払期限	入出金日
未審査	未払い	利用料金	6月16日(火)	¥1,880	6月22日(月)	-

予約内容

予約状態	利用日付	施設・備品	時間	利用数	取消日	大人	小人	選択
仮予約	06/25(木)	競技場北面	14:00~16:00	-	-	20	20	<input type="checkbox"/>

Here are the details of your reservation.

This section shows you whether your reservation has been paid for, what kind of charges are being made, how much the fee is, as well as due date for when you have to pay the usage fees. In this case, the status of the payment hasn't been made yet so it says UNPAID, “未払い,” in red, the type of fee is a facility usage fee (利用料金), the amount is ¥1,880, and the due date is Monday, June 22nd. Because the fee hasn't been paid yet, the paid date, or “入出金日,” is blank.

Revising Your Reservation

予約内容

選択予約の変更

選択予約の取消

予約状態	利用日付	施設・備品	時間	利用数	取消日	大人	小人	選択
仮予約	06/25(木)	競技場北面	14:00~16:00	-	-	20	20	<input checked="" type="checkbox"/>

To change the details of your reservation, go to the section at the bottom of the screen as shown above, and check the box on the right of the reservation to select it. Then, click the top left button to revise your reservation.

Confirm that you want to revise your reservation...

施設予約

Do you want to revise your reservation?

以下の予約を変更してよろしいですか?

利用日付	施設・備品	時間	個数
6月25日(木)	競技場北面	14:00~16:00	-

Yes はい No いいえ

After you click “yes,” you will be brought through the same process as when you initially made the reservation. You can change whatever details you like and reconfirm your reservation details.

Cancelling Your Reservation

予約内容

選択予約の変更 選択予約の取消

予約状態	利用日付	施設・備品	時間	利用数	取消日	大人	小人	選択
仮予約	06/25(木)	競技場北面	14:00~16:00	-	-	20	20	<input checked="" type="checkbox"/>

If you want to cancel your reservation, choose the top right option to cancel your reservation. Don't forget to check the box to the right of the reservation information beforehand!

Confirm that you want to cancel your reservation.

施設予約

Do you want to cancel your reservation?

クイックアクセス 予約クイックサーチ

以下の予約を取消してよろしいですか?

利用日付	施設・備品	時間	個数
6月25日(木)	競技場北面	14:00~16:00	-

Yes はい いいえ No

After you click "yes," you will be brought back to the previous screen with all of your reservation details. However, this time, at the bottom of the screen you can see that your reservation status has been changed to CANCELLED, or "取消".

施設予約

クイックアクセス 予約クイックサーチ

予約の確認

予約する 施設を探す

予約の内容は以下のとおりです。

予約を取消、または変更される場合は予約内容欄の選択ボックスをチェックし対象のボタンを押してください。
(予約を変更する場合は新しい申込となり、現在の予約は取消されます。)

申込番号	2020-MS0288 [インターネット]		
予約会場	南相馬市スポーツセンター		
区分	体育目的		
利用区分	練習		
利用目的	予約テスト		
利用競技	ダンス		
入場料徴収の有無	無		
メモ	予約システムテスト		

申込状況

審査状態	入出金状態	料金種別	申請日付	利用料金	支払期限	入出金日
未審査	未払い	利用料金	6月16日(火)	¥0	6月22日(月)	-

予約内容

選択予約の変更 選択予約の取消

予約状態	利用日付	施設・備品	時間	利用数	取消日	大人	小人	選択
取消	06/25(木)	競技場北面	14:00~16:00	-	6月16日(火)	20	20	<input type="checkbox"/>

Checking Your Reservations

公共施設予約

施設予約をご利用いただきありがとうございます。
ご利用になりたい用件を以下のメニューからお選びください。

ご利用上の注意

予約する
施設の空き状況を検索して、予約することができます。

予約の確認・取消
予約の確認や取消をすることができます。

施設を探す
利用できる施設の設備や環境を調べることができます。

お知らせ
お知らせはありません。
このサイトは以下のブラウザで最適にご覧頂ける様に設定されています。
Internet Explorer

If you want to ever check your reservations (for example, to confirm if your reservation was cancelled), you can check by clicking the “Revise/Cancel Reservation” button.

予約の確認
Reference

予約する 施設を探す

利用者IDとパスワードを入力してください。戻る

利用者ID
パスワード
OK

ブラウザを開くまで利用者IDとパスワードを記憶する

Log in once more with your provided USER ID and PASSWORD.

予約の確認
Reference

予約する 施設を探す

詳細をご覧になるには、日付をクリックしてください。戻る

前へ(本日より前の予約) 申込種別: 予約申込一覧(施設)

利用日時	申込番号	会場	施設	利用目的	予約状態
06/25(木) 14:00 ~ 16:00	2020-MSC-288	南相馬市スポーツセンター	競技場	予約テスト	取消

As mentioned before, here you can see a list of all your reservations, their details, and the status of it. In this case, I can confirm that my reservation has been cancelled properly because it says 取消 (CANCELLED) to the right of the reservation information.

Extra Notes

Areas and rooms available to be used will differ in each facility.

Fees for facilities can differ based on the time table or room size, etc. For example, length of usage, room/area used, etc. Please check each facility usage fee before making a reservation.

In some facilities, rental AV equipment will be available.

You can also make a reservation in person at the reception desks of the following facilities: Minamisoma Sports Center (Haramachi), Chikura Gymnasium (Kashima), and Odaka Sports Center (Odaka).

If you want more information about the available public sports facilities in the area or about the reservation systems, feel free to contact the Sports Promotion Division at 0244-46-2124.